



SAW WORKSTATION CROSS-CUT/ MITRE SAW

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV SÅGBORD TILL KAP-/GERSÅG
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**DE SÄGETISCH FÜR KAPP-/GEHRUNGSSÄGE
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**NO SAGBORD TIL KAPP-/GJÆRSAG
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversættelse av originalinstruksjonene

**FI SAHAPÖYTÄ KATKAISU-/JIIRISAHALLE
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käänös

**DA SAVBORD TIL KAP-/GERINGSSAV
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**FR TABLE POUR SCIE À ONGLET RADIALE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**PL STÓŁ DO PILARKI UKOSOWEJ
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**NL ZAAGTAFEL AFKORT-/VERSTEKZAAG
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

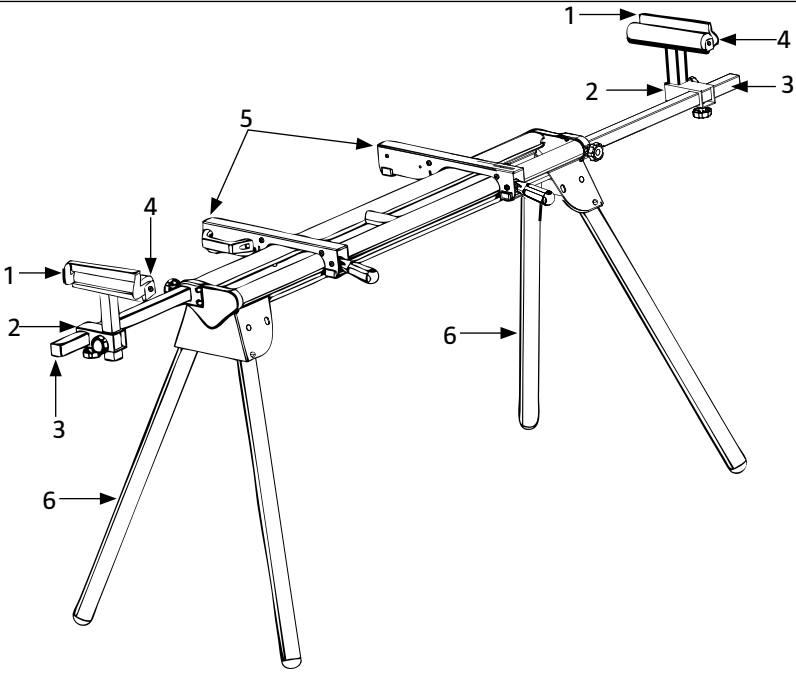
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

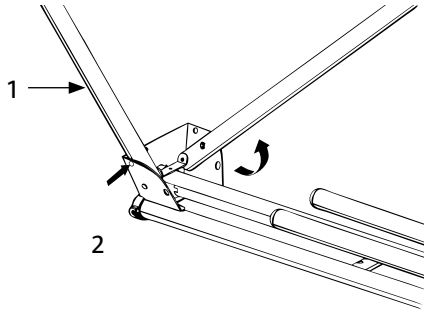
© JULA AB 2025-09-05

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

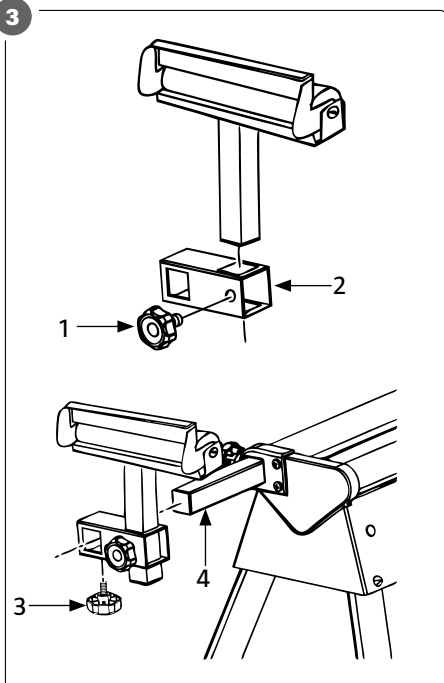
1



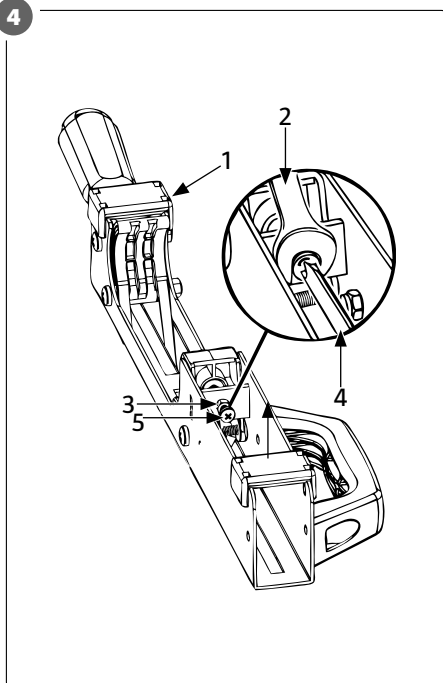
2



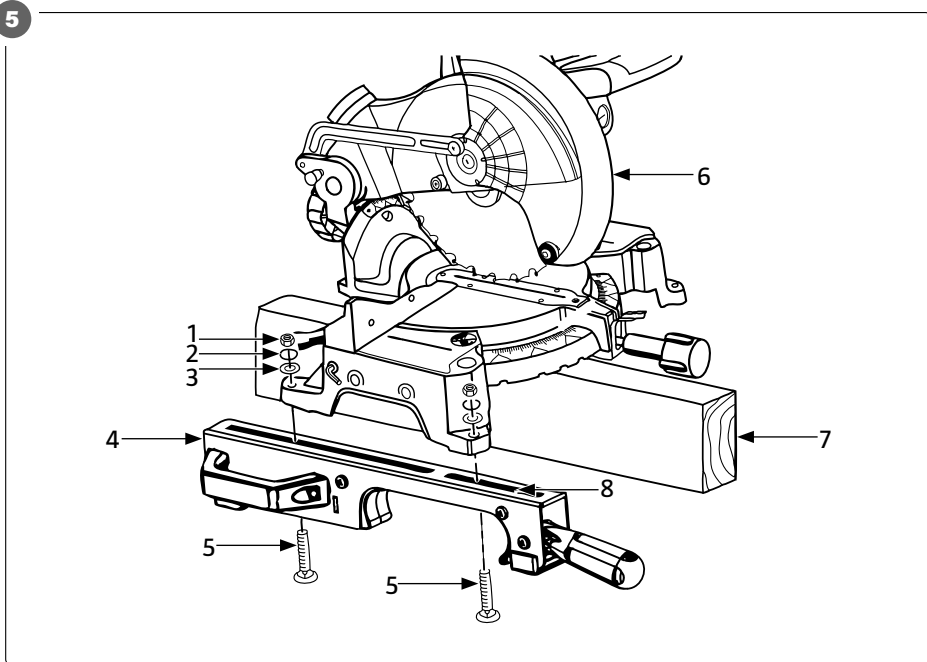
3



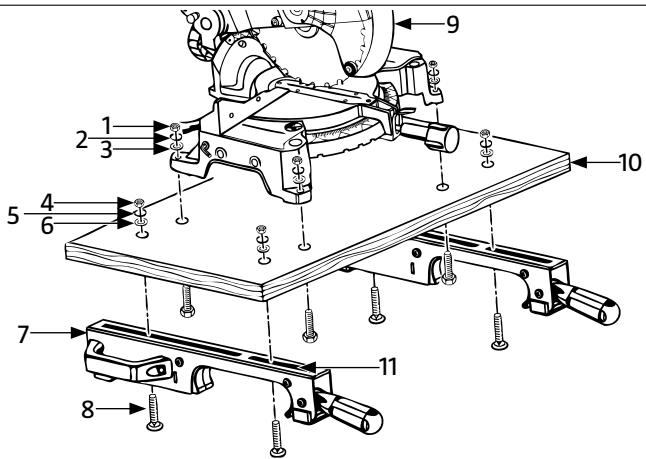
4



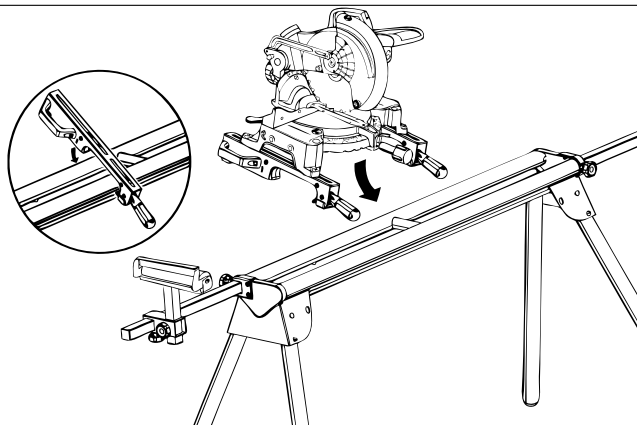
5



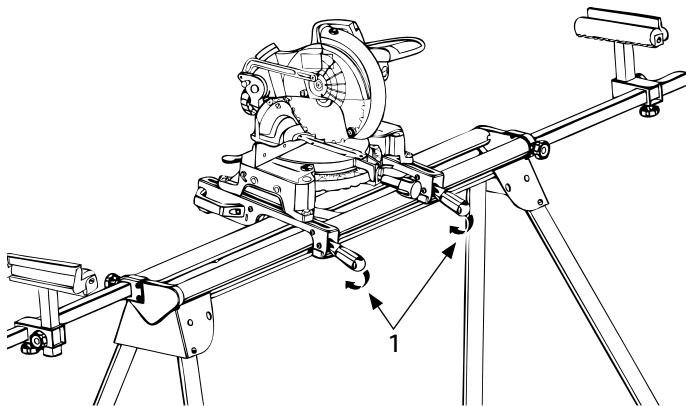
6



7



8



SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs dessa anvisningar noga före användning, och spara dem för framtida behov.

VIKTIGT!

Läs dessa anvisningar noga före montering, användning och/eller underhåll.

WARNING!

- Använd inte produkten om delar saknas.
- Gör inga ändringar på produkten. Använd aldrig tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Använd endast identiska reservdelar vid underhåll.

SYMBOLER



Läs bruksanvisningen.

TEKNISKA DATA

Max. belastning	200 kg
Mått	B143-315xH85,5 cm
Vikt	20 kg

BESKRIVNING

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

- Stativ för kap- och gersåg
- Sågfäste, 2x
- Rullstöd, 2x
- Fäste för rullstöd, 2x
- Bruksanvisning
- Vred för utdragsskena, 2x
- Vred för längdinställning, 2x
- Vred för höjdinställning, 2x
- Fästskruvsats, 4x

DELAR

1. Anslag för arbetsstycke
2. Fäste för rullstöd
3. Utdragsskena
4. Rullstöd

5. Sågfäste

6. Ben

BILD 1

MONTERING

- Ta försiktigt ut produkten och alla tillbehör ur förpackningen. Kontrollera att alla delar enligt listan under förpacknings innehåll finns med och är fria från skador.
- Montera delarna enligt anvisningarna i bilderna.

1. Ben

2. Låssprint

BILD 2

1. Vred för höjdinställning

2. Fäste för rullstöd

3. Utdragsskena

4. Vred för längdinställning

BILD 3

1. Sågfäste

2. Skruvnyckel

3. Mutter

4. Skruvmejsel

5. Inställningsskruv för fäste

BILD 4

1. Mutter

2. Låsbricka

3. Planbricka

4. Sågfäste

5. Vagnsskruv

6. Kap-/gersåg

7. Slits

BILD 5

1. Mutter

2. Låsbricka

3. Planbricka

4. Sågfäste

5. Vagnsskruv

6. Kap-/gersåg

7. Träregel, 50,8 x 101,6 mm

8. Slits

BILD 6

Hur du monterar sågfästet på stativet.

BILD 7

1. Nedre låsspak (för låsning i stativet)

BILD 8

UNDERHÅLL

Använd inte lösningsmedel på plastdelar, det kan skada plasten. Avlägsna smuts, damm, olja och fett med en ren trasa.

SIKKERHETSANVISNINGER

Les disse anvisningene nøye før bruk, og ta vare på dem for eventuell fremtidig bruk.

VIKTIG!

Les disse anvisningene nøye før montering, bruk og/eller vedlikehold.

ADVARSEL!

- Ikke bruk produktet hvis noen deler mangler.
- Ikke gjør endringer på produktet. Bruk aldri tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
- Bruk kun identiske reservedeler ved vedlikehold.

SYMBOLER



TEKNISKE DATA

Maks. belastning	200 kg
Mål	B143-315xH85,5 cm
Vekt	20 kg

BESKRIVELSE

INNHold I EMBALLASJEN

- Stativ for kapp- og gjærsg
- Sagfeste, 2x
- Rullestøtte, 2x
- Feste for rullestøtte, 2x
- Bruksanvisning
- Skruknot for uttrekksskinne, 2x
- Skruknot for lengdeinnstilling, 2x
- Skruknot for høydeinnstilling, 2x
- Festeskruesett, 4x

DELER

1. Anlegg for arbeidsemne
2. Feste for rullestøtte
3. Uttrekksskinne

4. Rullestøtte
5. Sagfeste
6. Ben

BILDE 1

MONTERING

- Ta produktet og alle tilbehør forsiktig ut av emballasjen. Kontroller at samtlige deler på listen av pakkens innhold er med og ikke er skadet.
- Monter delene i henhold til anvisningene på bildene.

1. Ben
2. Låsesplint

BILDE 2

1. Skruknot for høydejustering
2. Feste for rullestøtte
3. Uttrekksskinne
4. Bryter for lengdeinnstilling

BILDE 3

1. Sagfeste
2. Skrunøkkel
3. Mutter
4. Skrutrekker
5. Innstillingsskrue for feste

BILDE 4

1. Mutter
2. Låseskive
3. Underlagsskive
4. Sagfeste
5. Vognbolt
6. Kapp-/gjærsg
7. Spør

BILDE 5

1. Mutter
2. Låseskive
3. Underlagsskive
4. Sagfeste

5. *Vognbolt*
6. *Kapp-/gjærsag*
7. *Trebjelke, 50,8 x 101,6 mm*
8. *Spor*

BILDE 6

Slik monteres sagfestet på stativet.

BILDE 7

1. *Nedre låsespak (til å låse i stativet)*

BILDE 8**VEDLIKEHOLD**

Ikke bruk løsemidler på plastdeler, det kan skade platen. Fjern smuss, støv, olje og fett med en ren klut.

SIKKERHEDSMEDDELELSER

Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og gem den til senere brug.

VIGTIGT!

Læs disse instruktioner omhyggeligt før montering, brug og/eller vedligeholdelse.

ADVARSEL!

- Brug ikke produktet, hvis der mangler dele.
- Der må ikke foretages ændringer på produktet. Brug aldrig tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten.
- Brug kun identiske reservedele til vedligeholdelse.

SYMBOLER



TEKNISKE DATA

Maks. belastning	200 kg
Mål	B 143-315 x H 85,5 cm
Vægt	20 kg

BESKRIVELSE

TIL PRODUKTET MEDFØLGER

- Stativ til kap- og geringsssave
- Forsats til sav, 2x
- Rullestøtte, 2x
- Beslag til rullestøtte, 2x
- Betjeningsvejledning
- Knap til udtrækskinne, 2x
- Knap til længdeindstilling, 2x
- Knap til højdeindstilling, 2x
- Sæt med fastgørelsesskruer, 4x

DELE

1. Stop for arbejdsemnet
2. Beslag til rullestøtte
3. Udtrækskinne

4. Rullestøtte
5. Forsats til sav
6. Ben

FIGUR 1

MONTERING

- Tag forsigtigt produktet og alt tilbehør ud af emballagen. Kontroller, at alle de dele, der er anført under pakkens indhold, er inkluderet og ikke er beskadiget.
- Saml delene i henhold til instruktionerne på figurene.

1. Ben
2. Låsestift

FIGUR 2

1. Knap til højdeindstilling
2. Beslag til rullestøtte
3. Udtrækskinne
4. Knap til længdeindstilling

FIGUR 3

1. Forsats til sav
2. Skruenøgle
3. Møtrik
4. Skruetrækker
5. Justeringsskrue til beslag

FIGUR 4

1. Møtrik
2. Låseskive
3. Flad skive
4. Forsats til sav
5. Vognbolt
6. Kap-/geringsssav
7. Spalte

FIGUR 5

1. Møtrik
2. Låseskive
3. Flad skive
4. Forsats til sav
5. Vognbolt

6. *Kap-/geringssav*
7. *Trædyvel, 50,8 x 101,6 mm*
8. *Spalte*

FIGUR 6

Sådan monteres savbeslaget på stativet.

FIGUR 7

1. *Nedre låsegreb (til fastlåsning på stativet)*

FIGUR 8

VEDLIGEHOELSE

Brug ikke opløsningsmidler på plastdele.
Det kan beskadige plasten. Fjern snavs, støv,
olie og fedt med en ren klud.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.

WAŻNE!

Dokładnie przeczytaj niniejsze wskazówki przed montażem, użyciem i/lub konserwacją.

OSTRZEŻENIE!

- Nie korzystaj z produktu, jeśli zauważysz brak jakiegś części.
- Nie dokonuj żadnych zmian produktu. Nigdy nie używaj akcesoriów niezalecanych przez producenta.
- Do konserwacji używaj wyłącznie identycznych części zamiennych.

SYMBOLE



Przeczytaj instrukcję obsługi.

DANE TECHNICZNE

Maksymalne obciążenie	200 kg
Wymiary	Szer. 143–315 x wys. 85,5 cm
Masa	20 kg

OPIS

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Statyw do pilarki ukosowej
- Mocowanie pilarki (x 2)
- Podpórka rolkowa (x 2)
- Mocowanie podpórki rolkowej (x 2)
- Instrukcja obsługi
- Pokrętło szyny przesuwnej (x 2)
- Pokrętło regulacji długości (x 2)
- Pokrętło regulacji wysokości (x 2)
- Zestaw śrub mocujących (x 4)

CZĘŚCI

1. Ogranicznik do obrabianego przedmiotu
2. Mocowanie podpórki rolkowej
3. Szyna przesuwna
4. Podpórka rolkowa

5. Mocowanie pilarki

6. Nogi

RYS. 1

MONTAŻ

- Ostrożnie wyjmij produkt i wszystkie akcesoria z opakowania. Upewnij się, czy w zestawie znajdują się wszystkie części z listy zawartości opakowania i czy nie są one uszkodzone.
- Zamontuj części produktu zgodnie z poniższymi ilustracjami.

1. Nogi

2. Zawlecza

RYS. 2

1. Pokrętło regulacji wysokości
2. Mocowanie podpórki rolkowej
3. Szyna przesuwna
4. Pokrętło regulacji długości

RYS. 3

1. Mocowanie pilarki
2. Klucz
3. Nakrętka
4. Wkrętak
5. Śruba regulacji mocowania

RYS. 4

1. Nakrętka
2. Podkładka zabezpieczająca
3. Podkładka płaska
4. Mocowanie pilarki
5. Śruba zamkowa
6. Pilarka ukosowa
7. Miejsce cięcia

RYS. 5

1. Nakrętka
2. Podkładka zabezpieczająca
3. Podkładka płaska
4. Mocowanie pilarki
5. Śruba zamkowa

6. *Pilarka ukosowa*
7. *Belka drewniana, 50,8 x 101,6 mm*
8. *Miejsce cięcia*

RYS. 6

Montaż mocowania pilarki na statywie.

RYS. 7

1. *Dźwignia dolna (do blokowania statywu)*

RYS. 8

KONSERWACJA

Do czyszczenia części wykonanych z tworzywa nie używaj rozpuszczalników, gdyż mogą uszkodzić materiał. Zetrzyj brud, pył, smar i tłuszcz czystą szmatką.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before use, and save them for future reference.

IMPORTANT:

Read these instructions carefully before assembly, use and/or maintenance.

WARNING!

- Do not use the product if any parts are missing.
- Do not make any modifications to the product. Never use accessories that are not recommended by the manufacturer.
- Only use identical spare parts for maintenance.

SYMBOLS



Read the instructions.

TECHNICAL DATA

Max load	200 kg
Size	W143-315xH85.5 cm
Weight	20 kg

DESCRIPTION

PACKAGE CONTENTS

- Stand for mitre saw
- Saw bracket, 2x
- Roller support, 2x
- Attachment for roller support, 2x
- Instructions
- Knob for extension rail, 2x
- Knob to adjust length, 2x
- Knob to adjust height, 2x
- Retaining screws, 4x

PARTS

1. Fence for workpiece
2. Attachment for roller support
3. Extension rail
4. Roller support

5. Saw bracket
6. Leg

FIG. 1

ASSEMBLY

- Carefully remove the product and all the accessories from the packaging. Check that all the parts on the list are included and undamaged.
- Assemble the parts as shown in the figures.

1. Leg
2. Locking pin

FIG. 2

1. Knob to adjust height
2. Attachment for roller support
3. Extension rail
4. Knob to adjust length

FIG. 3

1. Saw bracket
2. Spanner
3. Nut
4. Screwdriver
5. Adjusting screw for fence

FIG. 4

1. Nut
2. Lock washer
3. Flat washer
4. Saw bracket
5. Carriage screw
6. Mitre saw
7. Slot

FIG. 5

1. Nut
2. Lock washer
3. Flat washer
4. Saw bracket
5. Carriage screw
6. Mitre saw

7. Stud, 50.8 x 101.6 mm

8. Slot

FIG. 6

How to mount the saw bracket on the stand.

FIG. 7

1. Bottom locking lever (to lock in stand)

FIG. 8

MAINTENANCE

Do not use solvent on plastic parts, this can damage the plastic. Remove any dirt, dust, oil and grease with a clean cloth.

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durchlesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

WICHTIG!

Vor Montage, Verwendung und/oder Wartung diese Anleitung gründlich durchlesen.

WARNUNG!

- **Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen.**
- **Keine Änderungen am Produkt vornehmen. Es darf nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör verwendet werden.**
- **Verwenden Sie nur identische Ersatzteile für die Pflege.**

SYMBOLE



Die Bedienungsanleitung lesen.

TECHNISCHE DATEN

Max. Last 200 kg

Maße B 143-315 x H 85,5 cm

Gewicht 20 kg

BESCHREIBUNG

LIEFERUMFANG

- Ständer für Trenn- und Gehrungssägen
- Sägehalterung, 2x
- Rollenstütze, 2x
- Halterung für Rollenstütze, 2x
- Bedienungsanleitung
- Knopf für ausziehbare Schiene, 2x
- Längeneinstellknopf, 2x
- Höheneinstellknopf, 2x
- Befestigungsschraubensatz, 4x

TEILE

1. Werkstückanschlag
2. Halterung für Rollenstütze
3. Ausziehbare Schiene

4. Rollenstütze
5. Sägehalterung
6. Standbein

ABB. 1

MONTAGE

- Produkt und sämtliches Zubehör vorsichtig aus der Verpackung nehmen. Prüfen Sie, ob alle Teile der Liste zum Lieferumfang vorhanden und frei von Beschädigungen sind.
- Bauen Sie die Teile wie in den Abbildungen gezeigt zusammen.

1. Standbein
2. Sicherungsstift

ABB. 2

1. Drehknopf zur Höheneinstellung
2. Halterung für Rollenstütze
3. Ausziehbare Schiene
4. Längeneinstellknopf

ABB. 3

1. Sägehalterung
2. Schraubenschlüssel
3. Mutter
4. Schraubendreher
5. Einstellschraube für die Halterung

ABB. 4

1. Mutter
2. Sicherungsscheibe
3. Flaschscheibe
4. Sägehalterung
5. Wagenschraube
6. Kapp-/Gehrungssäge
7. Schlitz

ABB. 5

1. Mutter
2. Sicherungsscheibe
3. Flaschscheibe
4. Sägehalterung

5. *Wagenschraube*
6. *Kapp-/Gehrungssäge*
7. *Holzleiste, 50,8 x 101,6 mm*
8. *Schlitz*

ABB. 6

So montieren Sie die Sägehalterung auf dem Ständer.

ABB. 7

1. *Verriegelungshebel absenken (zum Arretieren im Ständer)*

ABB. 8**PFLEGE**

Verwenden Sie keine Lösungsmittel auf Kunststoffteilen, da dies den Kunststoff beschädigen kann. Schmutz, Staub, Öl und Fett mit einem sauberen Tuch entfernen.

TURVALLISUUSOHJEET

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempiä käyttöä varten.

TÄRKEÄÄ!

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen asennusta, käyttöä ja/tai huoltoa.

VAROITUS!

- Älä käytä tuotetta, jos osia puuttuu tai on vaurioitunut.
- Älä tee tuotteeseen mitään muutoksia. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia tarvikkeita.
- Käytä huoltoon ainoastaan identtisiä varaosia.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
---	-----------------

TEKNISET TIEDOT

Suurin kuormitus	200 kg
Mitat	143-315x85,5 cm
Paino	20 kg

KUVAUS

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- Jalusta katkaisu- ja jiirisahalle
- Sahakiinnike, 2 kpl
- Rullatuki, 2 kpl
- Rullatuen kiinnike, 2 kpl
- Käyttöohje
- Liukukiskon nuppi, 2 kpl
- Pituudensäätönuppi, 2 kpl
- Korkeudensäätönuppi, 2 kpl
- Kiinnitysruuvisarja, 4 kpl

OSAT

1. Työkappaleen pysäytin
2. Rullatuen kiinnike
3. Liukukisko

4. Rullatuki
5. Sahakiinnike
6. Jalka

KUVA 1

ASENNUS

- Poista tuote ja kaikki tarvikkeet pakkauksesta. Tarkista, että listan kaikki osat sisältyvät ja että niissä ei ole vaurioita.
- Asenna osat kuvien ohjeiden mukaisesti.

1. Jalka
2. Lukitustappi

KUVA 2

1. Korkeudensäätönuppi
2. Rullatuen kiinnike
3. Liukukisko
4. Pituudensäätönuppi

KUVA 3

1. Sahakiinnike
2. Kiintoavain
3. Mutteri
4. Ruuvimeisseli
5. Kiinnikkeen säätöruuvi

KUVA 4

1. Mutteri
2. Lukituslevy
3. Aluslevy
4. Sahakiinnike
5. Vaunupultti
6. Katkaisu-/jiirisaha
7. Urat

KUVA 5

1. Mutteri
2. Lukituslevy
3. Aluslevy
4. Sahakiinnike
5. Vaunupultti
6. Katkaisu-/jiirisaha

7. Puupalkki, 50,8 x 101,6 mm
8. Urat

KUVA 6

Sahakiinnikkeen asennus jalustaan.

KUVA 7

1. Alempi lukitusvipu (jalustan lukitukseen)

KUVA 8**HUOLTO**

Älä käytä liuottimia muoviosiin, sillä ne voivat vahingoittaa muovia. Poista lika, pöly, öljy ja rasva puhtaalla liinalla.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement les présentes instructions avant l'utilisation et conservez-les pour toute référence ultérieure.

IMPORTANT !

Lisez attentivement ces instructions avant l'installation, l'utilisation et/ou la maintenance.

ATTENTION !

- **N'utilisez pas le produit s'il manque des pièces.**
- **Ne modifiez pas le produit. N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant.**
- **Utilisez exclusivement des pièces de rechange identiques lors de travaux d'entretien et de réparation.**

PICTOGRAMMES



Lisez le mode d'emploi.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Charge maxi	200 kg
Dimensions Larg. 143 à 315 cm x haut. 85,5 cm	
Poids	20 kg

DESCRIPTION

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Trépied pour scie à onglets radiale
- Fixation pour scie, 2 pièces
- Support de rouleau, 2 pièces
- Fixation pour support de rouleau, 2 pièces
- Mode d'emploi
- Bouton pour rail coulissant, 2 pièces
- Bouton de réglage de la longueur, 2 pièces
- Bouton de réglage de la hauteur, 2 pièces
- Jeu de vis de montage, 4 pièces

PIÈCES

1. *Butée pour la pièce à usiner*
2. *Fixation pour support de rouleau*
3. *Rail coulissant*
4. *Support de rouleau*
5. *Fixation pour scie*
6. *Pied*

FIG. 1

MONTAGE

- Sortez avec précaution le produit et tous les accessoires de l'emballage. Vérifiez que toutes les pièces sont présentes (voir la liste sous Contenu de l'emballage) et qu'elles ne sont pas endommagées.
- Assemblez les pièces comme le montrent les figures.

1. *Pied*
2. *Goupille de verrouillage*

FIG. 2

1. *Bouton de réglage de la hauteur*
2. *Fixation pour support de rouleau*
3. *Rail coulissant*
4. *Bouton de réglage de la longueur*

FIG. 3

1. *Fixation pour scie*
2. *Clé de serrage*
3. *Écrou*
4. *Tournevis*
5. *Vis de réglage pour fixation*

FIG. 4

1. *Écrou*
2. *Rondelle de verrouillage*
3. *Rondelle plate*
4. *Fixation pour scie*
5. *Vis métaux*
6. *Scie de tronçonnage/à onglets*
7. *Fente*

FIG. 5

1. *Écrou*
2. *Rondelle de verrouillage*
3. *Rondelle plate*
4. *Fixation pour scie*
5. *Vis métaux*
6. *Scie de tronçonnage/à onglets*
7. *Baguette en bois, 50,8 x 101,6 mm*
8. *Fente*

FIG. 6

Comment monter la fixation pour scie sur le trépied.

FIG. 7

1. *Levier de verrouillage inférieur (pour le verrouillage au support)*

FIG. 8

ENTRETIEN

N'utilisez pas de solvants sur les pièces en plastique car cela pourrait en endommager la matière. Retirez la saleté, la poussière, l'huile et la graisse à l'aide d'un chiffon propre.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze instructies voor gebruik aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJK!

Lees deze instructies zorgvuldig door vóór montage, gebruik en/of onderhoud.

WAARSCHUWING!

- Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken.
- Breng geen wijzigingen aan het product aan. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Gebruik bij onderhoud alleen identieke reserveonderdelen.

SYMBOLEN



Lees de gebruiksaanwijzing.

TECHNISCHE GEGEVENS

Max. belasting	200 kg
Afmetingen	B143-315xH85,5 cm
Gewicht	20 kg

BESCHRIJVING

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Onderstel voor afkort- en verstekzaag
- Zaagbevestiging, 2x
- Rolsteen, 2x
- Bevestiging voor rolsteen, 2x
- Gebruiksaanwijzing
- Knop voor uittrekrail, 2x
- Knop voor lengte-instelling, 2x
- Knop voor hoogte-instelling, 2x
- Set bevestigingsschroeven, 4x

ONDERDELEN

1. Aanslag voor werkstuk
2. Bevestiging voor rolsteen
3. Uittrekrail
4. Rolsteen

5. Zaagbevestiging

6. Poot

AFB. 1

MONTAGE

- Haal het product en alle accessoires voorzichtig uit de verpakking. Controleer met behulp van de lijst onder de inhoud van de verpakking of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.
- Monteer de onderdelen volgens de instructies op de afbeeldingen.

1. Poot

2. Borgpen

AFB. 2

1. Knop voor hoogte-instelling

2. Bevestiging voor rolsteen

3. Uittrekrail

4. Knop voor lengte-instelling

AFB. 3

1. Zaagbevestiging

2. Steeksleutel

3. Moer

4. Schroevendraaier

5. Stelschroef voor bevestiging

AFB. 4

1. Moer

2. Borgring

3. Platte ring

4. Zaagbevestiging

5. Slotbout

6. Afkort-/verstekzaag

7. Gleuf

AFB. 5

1. Moer

2. Borgring

3. Platte ring

4. Zaagbevestiging

5. *Slotbout*
6. *Afkort-/verstekzaag*
7. *Houten regel, 50,8 x 101,6 mm*
8. *Gleuf*

AFB. 6

Hoe u de zaagbevestiging op het onderstel monteert.

AFB. 7

1. *Onderste vergrendelingshendel (voor vergrendelen in het onderstel)*

AFB. 8

ONDERHOUD

Gebruik geen oplosmiddelen op plastic onderdelen, deze kunnen het plastic beschadigen. Verwijder vuil, stof, olie en vet met een schone doek.

